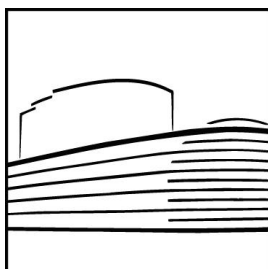


# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ



## ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

13 - 16 Δεκεμβρίου 2010  
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ



# Κατάλογος των διαδικασιών

Εκτός από τις περιπτώσεις που το Κοινοβούλιο ορίζει διαφορετικά, τα εξεταζόμενα κείμενα τίθενται σε ψηφοφορία με την ακόλουθη σειρά:

## 1. Τρίτη ανάγνωση

- Συνήθης νομοθετική διαδικασία (★★★Π)  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση του κοινού σχεδίου

## 2. Έγκριση

- Διαδικασία έγκρισης (★★★)  
όταν οι Συνθήκες απαιτούν την πλειοψηφία των βουλευτών που απαρτίζουν το Κοινοβούλιο για αποδοχή ή απόρριψη της απόφασης περί έγκρισης

## 3. Δεύτερη ανάγνωση

- Συνήθης νομοθετική διαδικασία (★★★Π)  
πλειοψηφία των μελών που απαρτίζουν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της θέσης του Συμβουλίου•  
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της θέσης του Συμβουλίου

## 4. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

- Τροποποιήσεις του Κανονισμού  
πλειοψηφία των μελών που απαρτίζουν το Κοινοβούλιο για την έγκριση των τροποποιήσεων  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση της πρότασης απόφασης

## 5. Πρώτη ανάγνωση

- Συνήθης νομοθετική διαδικασία (★★★Ι)  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση ή τροποποίηση της νομοθετικής πρότασης  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση του σχεδίου νομοθετικού ψηφίσματος

## 6. Έγκριση

- Διαδικασία έγκρισης (★★★)  
όταν οι Συνθήκες απαιτούν την πλειοψηφία των ψηφισάντων για αποδοχή ή απόρριψη της απόφασης περί έγκρισης

## 7. Άλλες διαδικασίες

- Διαδικασία διαβούλευσης (★)  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση ή τροποποίηση της νομοθετικής πρότασης  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση του σχεδίου νομοθετικού ψηφίσματος
- Λοιπά (δηλώσεις, προφορικές ερωτήσεις, εκθέσεις πρωτοβουλίας, άρση ασυλίας)  
πλειοψηφία των εκφρασθεισών ψήφων για την έγκριση πρότασης ψηφίσματος ή απόφασης

<h1>Περιεχόμενα</h1>	
<b>Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>1</b>
<b>17:00 - 24:00</b>	<b>1</b>
Επανάληψη της συνόδου και διάταξη των εργασιών	1
Παρεμβάσεις διάρκειας ενός λεπτού (άρθρο 150 του Κανονισμού)	1
Κοινή συζήτηση - Θεωρήσεις	1
Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων - <i>Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0345/2010)</i>	1
Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια - <i>Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0346/2010)</i>	1
Εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ-Ρωσίας σχετικά με τη διευκόλυνση των θεωρήσεων - <i>Προφορικές ερωτήσεις (O-0140/2010 - B7-0568/2010) (O-0172/2010 - B7-0656/2010)</i>	1
Ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων στη Σερβία και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας - <i>Προφορική ερώτηση (O-0181/2010 - B7-0654/2010)</i>	1
Δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης - <i>Έκθεση Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0342/2010)</i>	2
Διαδικασία ενιαίας αίτησης για άδεια παραμονής και εργασίας - <i>Έκθεση Véronique Mathieu (A7-0265/2010)</i>	2
Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/ΕΚ στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας - <i>Έκθεση Claude Moraes (A7-0347/2010)</i>	2
Κοινή συζήτηση - Περιφερειακή πολιτική	2
Εδαφική, κοινωνική και οικονομική συνοχή - <i>Έκθεση Petru Constantin Luhan (A7-0309/2010)</i>	2
Χρηστή διακυβέρνηση και περιφερειακή πολιτική της ΕΕ - <i>Έκθεση Ramona Nicole Mănescu (A7-0280/2010)</i>	2
Σύντομες παρουσιάσεις των ακολούθων εκθέσεων:	3
Ο αντίκτυπος της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών - <i>Έκθεση Philippe Juvin (A7-0338/2010)</i>	3
Ρύθμιση των συναλλαγών σε χρηματοπιστωτικά μέσα - «αδιαφανείς δεξαμενές» ("dark pools") κτλ. - <i>Έκθεση Kay Swinburne (A7-0326/2010)</i>	3
<b>Τρίτη 14 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>4</b>
<b>09:00 - 11:50</b>	<b>4</b>
Θεμελιώδη δικαιώματα εντός της ΕΕ (2009) - Ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας - <i>Έκθεση Kinga Gál (A7-0344/2010)</i>	4
Ευρωπαϊκή εντολή προστασίας - <i>Έκθεση Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carmen Romero López (A7-0354/2010)</i>	4
Εμπορία ανθρώπων - <i>Έκθεση Edit Bauer, Anna Hedh (A7-0348/2010)</i>	4
<b>12:00 - 13:00 ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ</b>	<b>5</b>
Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ : Πορτογαλία/Πλημύρες - Γαλλία/Θυέλλα Xynthia - <i>Έκθεση Reimer Böge (A7-0335/2010)</i>	5
Σχέδιο διορθωτικού πορϋπολογισμού αριθ. 9/2010 : Ταμείο αλληλεγγύης της ΕΕ (πλημύρες στην Πορτογαλία - θυέλλα Xynthia στη Γαλλία) - Οικονομική ανάκαμψη : ευρωπαϊκό δίκτυο υπεράκτιων ανεμογεννητριών - <i>Έκθεση László Surján (A7-0341/2010)</i>	5
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση : SI/Mura, Σλοβενία - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0336/2010)</i>	5
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Heidelberger Druckmaschinen AG/Γερμανία - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0337/2010)</i>	5
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Wielkopolskie - Αυτοκινητοβιομηχανία (Πολωνία) - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0359/2010)</i>	5
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Αραγωνία - Λιανικό Εμπόριο (Ισπανία) - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0358/2010)</i>	6
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Δήμος Βαλένσιας - Κλωστοϋφαντουργικές ύλες(Ισπανία) - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0357/2010)</i>	6

Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Δήμος Βαλένσιας - Φυσικός λίθος (Ισπανία) - Έκθεση <i>Barbara Matera</i> (A7-0356/2010)	6
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Lear (Ισπανία) - Έκθεση <i>Barbara Matera</i> (A7-0351/2010)	6
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : H. Cegielski-Poznań (Πολωνία) - Έκθεση <i>Barbara Matera</i> (A7-0352/2010)	6
Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/EK στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας - Έκθεση <i>Claude Moraes</i> (A7-0347/2010)	7
Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων - Σύσταση <i>Nathalie Griesbeck</i> (A7-0345/2010)	7
Ενωσιακός μηχανισμός ταχείας αντίδρασης - Έκθεση <i>Iva Zanicchi</i> (A7-0332/2010)	7
Ρύθμιση των συναλλαγών σε χρηματοπιστωτικά μέσα - «αδιαφανείς δεξαμενές» ("dark pools") κτλ. - Έκθεση <i>Kay Swinburne</i> (A7-0326/2010)	7
Ενίσχυση της χημικής, βιολογικής, ραδιολογικής και πυρηνικής (ΧΒΡΠ) ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση - σχέδιο δράσης της ΕΕ στον ΧΒΡΠ τομέα - Έκθεση <i>Ana Gomes</i> (A7-0349/2010)	7
Χρηστή διακυβέρνηση και περιφερειακή πολιτική της ΕΕ - Έκθεση <i>Ramona Nicole Mănescu</i> (A7-0280/2010)	7
Δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης - Έκθεση <i>Agustín Díaz de Mera García Consuegra</i> (A7-0342/2010)	7
Διαδικασία ενιαίας αίτησης για άδεια παραμονής και εργασίας - Έκθεση <i>Véronique Mathieu</i> (A7-0265/2010)	7
Ευρωπαϊκή εντολή προστασίας - Έκθεση <i>Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carmen Romero López</i> (A7-0354/2010)	8
Εμπορία ανθρώπων - Έκθεση <i>Edit Bauer, Anna Hedh</i> (A7-0348/2010)	8
Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια - Σύσταση <i>Nathalie Griesbeck</i> (A7-0346/2010)	8
Εδαφική, κοινωνική και οικονομική συνοχή - Έκθεση <i>Petru Constantin Luhan</i> (A7-0309/2010)	8
<b>15:00 - 16:00</b>	8
Ωρα των ερωτήσεων με τον Πρόεδρο της Επιτροπής	8
<b>16:00 - 19:00</b>	8
Η θέση του κοινοβουλίου σχετικά με το νέο σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο - Έκθεση <i>Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel</i> (A7-0369/2010)	8
Οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας - Έκθεση <i>Jean-Paul Gauzès</i> (A7-0340/2010)	8
Τα αποτελέσματα της Διάσκεψης του Κανκούν σχετικά με την αλλαγή του κλίματος - Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής	9
<b>19:00 - 20:30</b>	9
Ωρα των ερωτήσεων (Επιτροπή) (B7-0655/2010)	9
<b>21:00 - 24:00</b>	9
Σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση - Έκθεση <i>Bendt Bendtsen</i> (A7-0331/2010)	9
Κατάργηση οδηγιών σχετικά με τη μετεωρολογία - Έκθεση <i>Anja Weisgerber</i> (A7-0050/2010)	9
Ασφάλεια παιχνιδιών - Προφορική ερώτηση (O-0195/2010 - B7-0658/2010)	9
<b>Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου 2010</b>	10
<b>08:30 - 12:20 ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ</b>	10
Κοινή συζήτηση - Συνεδρίαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου / Χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης ευρώ	10
Προπαρασκευή της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (16-17 Δεκεμβρίου 2010) - Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής	10
Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ - Προφορική ερώτηση (O-0199/2010 - B7-0659/2010)	10
Πρωτοβουλία πολιτών - Έκθεση <i>Zita Gurmai, Alain Lamassoure</i> (A7-0350/2010)	10

<b>12:30 - 13:00 Ψηφοφορίες</b>	10
Κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας υπέρ του προγράμματος για τη διά βίου εκπαίδευση, του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία και υπέρ της Παλαιστίνης - <i>Έκθεση Reimer Böge (A7-0367/2010)</i>	10
Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο	11
Η θέση του κοινοβουλίου σχετικά με το νέο σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο - <i>Έκθεση Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel (A7-0369/2010)</i>	11
<b>13:00 - 13:30</b>	11
Βραβείο Ζαχάρωφ - 2010	11
<b>13:30 - 14:00 Συνέχιση των ψηφοφοριών (στο τέλος της απονομής του Βραβείου Ζαχάρωφ)</b>	11
Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Noord Holland ICT/Κάτω Χώρες - <i>Έκθεση Barbara Matera (A7-0353/2010)</i>	11
Το δίκαιο που είναι εφαρμοστέο στο διαζύγιο και τον δικαστικό χωρισμό - <i>Έκθεση Tadeusz Zwiefka (A7-0360/2010)</i>	11
Οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας - <i>Έκθεση Jean-Paul Gauzès (A7-0340/2010)</i>	11
Κατάργηση οδηγιών σχετικά με τη μετρολογία - <i>Έκθεση Anja Weisgerber (A7-0050/2010)</i>	11
Πρωτοβουλία πολιτών - <i>Έκθεση Zita Gurmai, Alain Lamassoure (A7-0350/2010)</i>	11
Παρουσίαση του προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το 2011 - <i>Προτάσεις ψηφίσματος</i>	12
Το μέλλον της στρατηγικής εταιρικής σχέσης Αφρικής/ΕΕ πριν από την επικείμενη 3η συνάντηση κορυφής Αφρικής/ΕΕ - <i>Προτάσεις ψηφίσματος</i>	12
Θεμελιώδη δικαιώματα εντός της ΕΕ (2009) - Ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας - <i>Έκθεση Kinga Gál (A7-0344/2010)</i>	12
Ο αντίκτυπος της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών - <i>Έκθεση Philippe Juvin (A7-0338/2010)</i>	12
Σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση - <i>Έκθεση Bendt Bendtsen (A7-0331/2010)</i>	12
<b>15:00 - 21:00</b>	12
Οικονομική διακυβέρνηση και άρθρο 9 της Συνθήκης της Λισαβόνας - <i>Προφορικές ερωτήσεις (O-0200/2010 - B7-0660/2010) (O-0201/2010 - B7-0661/2010)</i>	12
Ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο κατά το 2009 και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα - <i>Έκθεση Laima Liucija Andrikienė (A7-0339/2010)</i>	13
Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν - <i>Έκθεση Pino Arlacchi (A7-0333/2010)</i>	13
Αποτελέσματα της συνάντησης κορυφής του NATO στη Λισαβόνα - <i>Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας</i>	13
Η κατάσταση στην Ακτή Ελεφαντοστού - <i>Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας</i>	13
Έλεγχος από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή - <i>Έκθεση József Szájer (A7-0355/2010)</i>	13
<b>Πέμπτη 16 Δεκεμβρίου 2010</b>	14
<b>09:00 - 11:50</b>	14
Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς - <i>Έκθεση Chrysoula Paliadeli (A7-0311/2010)</i>	14
Συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» και στο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης - <i>Σύσταση Doris Pack (A7-0334/2010)</i>	14
Καλή μεταχείριση των ωοπαραγωγών ορνίθων - <i>Προφορική ερώτηση (O-0178/2010 - B7-0657/2010)</i>	14
<b>12:00 - 13:00 ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ</b>	14
Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς - <i>Έκθεση Chrysoula Paliadeli (A7-0311/2010)</i>	14
Συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» και στο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης - <i>Σύσταση Doris Pack (A7-0334/2010)</i>	15
Ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο κατά το 2009 και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα - <i>Έκθεση Laima Liucija Andrikienė (A7-0339/2010)</i>	15

Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν - Έκθεση <i>Pino Arlacchi (A7-0333/2010)</i>	15
Έλεγχος από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή - Έκθεση <i>József Szájer (A7-0355/2010)</i>	15
Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ - Προτάσεις ψηφίσματος	15
Η κατάσταση στην Ακτή Ελεφαντοστού - Προτάσεις ψηφίσματος	15
Καλή μεταχείριση των ωοπαραγωγών ορνίθων - Προτάσεις ψηφίσματος	15
<b>15:00 - 16:00</b>	15
Συζητήσεις επί περιπτώσεων παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου - Διάρκεια: μία ώρα κατ' ανώτατο όριο (άρθρο 122 του Κανονισμού)	16
Μαλαισία: η εφαρμογή ποινών ξυλοδαρμού	16
Ουγκάντα: ο νόμος Bahati και οι διακρίσεις εις βάρος των ΛΟΑΤ	16
Πρόσφυγες της Ερυθραίας που κρατούνται όμηροι στο Σινά	16
<b>16:00 - 17:00 Ψηφοφορίες (μετά τη λήξη των συζητήσεων που προηγήθηκαν)</b>	16
Προτάσεις ψηφίσματος επί των συζητήσεων για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (Άρθρο 122 του Κανονισμού)	16
<b>Χρόνος αγόρευσης (άρθρο 149 του Κανονισμού)</b>	18
<b>Προθεσμίες κατάθεσης</b>	20

## Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου 2010

17:00 - 24:00 Συζητήσεις

17:00 - 24:00

- 1 • Επανάληψη της συνόδου και διάταξη των εργασιών
- 2 • Παρεμβάσεις διάρκειας ενός λεπτού (άρθρο 150 του Κανονισμού)

### Κοινή συζήτηση - Θεωρήσεις

- 102 ★★★ • Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων  
*Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0345/2010)*  
Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων  
[2010/0106(NLE)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 103 ★★★ • Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια  
*Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0346/2010)*  
Σύσταση σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας σχετικά με την επανεισδοχή ατόμων που διαμένουν παράνομα  
[2010/0108(NLE)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 145 • Εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ-Ρωσίας σχετικά με τη διευκόλυνση των θεωρήσεων  
*Προφορικές ερωτήσεις*  
Kristiina Ojula (O-0140/2010 - B7-0568/2010)  
Ομάδα της Συμμαχίας Φιλελευθέρων και Δημοκρατών για την Ευρώπη  
Επιτροπή  
Εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ-Ρωσίας σχετικά με τη διευκόλυνση των θεωρήσεων  
Manfred Weber, Simon Busuttill, Elmar Brok, Alojz Peterle (O-0172/2010 - B7-0656/2010)  
Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες)  
Επιτροπή  
Εφαρμογή της συμφωνίας διευκόλυνσης των θεωρήσεων μεταξύ ΕΕ και Ρωσίας  
[2010/2910(RSP)]
- 144 • Ελευθέρωση του καθεστώτος των θεωρήσεων στη Σερβία και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας  
*Προφορική ερώτηση*  
Simon Busuttill, Manfred Weber, Anna Maria Corazza Bildt, Monika Hohlmeier (O-0181/2010 - B7-0654/2010)  
Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες)  
Επιτροπή  
Ανησυχίες όσον αφορά την ορθή εφαρμογή της ελευθέρωσης του καθεστώτος έκδοσης θεωρήσεων εισόδου για τους πολίτες της Σερβίας και της ΠΓΔΜ  
[2010/2973(RSP)]

## Τέλος της κοινής συζήτησης

- 58 ☺ ★★★I • **Δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης**  
**Έκθεση Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0342/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 377/2004 του Συμβουλίου για τη δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης  
 [2009/0098(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 63 ☺ ★★★I • **Διαδικασία ενιαίας αίτησης για άδεια παραμονής και εργασίας**  
**Έκθεση Véronique Mathieu (A7-0265/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος  
 [COM(2007)0638 - C6-0470/2007 - 2007/0229(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 62 ★★★I • **Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/ΕΚ στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας**  
**Έκθεση Claude Moraes (A7-0347/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 2003/109/ΕΚ ώστε να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας  
 [2007/0112(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

## Κοινή συζήτηση - Περιφερειακή πολιτική

- 138 ☺ • **Εδαφική, κοινωνική και οικονομική συνοχή**  
**Έκθεση Petru Constantin Luhan (A7-0309/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την επίτευξη πραγματικής εδαφικής, κοινωνικής και οικονομικής συνοχής εντός της ΕΕ - ένας εκ των ών ουκ άνευ όρος για παγκόσμια ανταγωνιστικότητα;  
 [2009/2233(INI)]  
 Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
- 139 • **Χρηστή διακυβέρνηση και περιφερειακή πολιτική της ΕΕ**  
**Έκθεση Ramona Nicole Mănescu (A7-0280/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με τη χρηστή διακυβέρνηση όσον αφορά την περιφερειακή πολιτική της ΕΕ: διαδικασίες συνδρομής και ελέγχου από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
 [2009/2231(INI)]  
 Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

## Τέλος της κοινής συζήτησης



**Σύντομες παρουσιάσεις των ακολούθων εκθέσεων:**

105 ☹

- **Ο αντίκτυπος της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών**  
*Έκθεση Philippe Juin (A7-0338/2010)*

Έκθεση σχετικά με τον αντίκτυπο της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών

[2010/2052(INI)]

Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

άρθρο 48, παράγραφος 2, του Κανονισμού

87

- **Ρύθμιση των συναλλαγών σε χρηματοπιστωτικά μέσα - «αδιαφανείς δεξαμενές» ("dark pools") κτλ.**

*Έκθεση Kay Swinburne (A7-0326/2010)*

Έκθεση σχετικά με τη ρύθμιση των συναλλαγών σε χρηματοπιστωτικά μέσα - «αδιαφανείς δεξαμενές» ("dark pools") κ.λπ.

[2010/2075(INI)]




Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

άρθρο 48, παράγραφος 2, του Κανονισμού

## Τρίτη 14 Δεκεμβρίου 2010

09:00 - 11:50	Συζητήσεις
12:00 - 13:00	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ
15:00 - 16:00	Ωρα των ερωτήσεων
16:00 - 19:00	Συζητήσεις
19:00 - 20:30	Ωρα των ερωτήσεων
21:00 - 24:00	Συζητήσεις

### 09:00 - 11:50

- 86  • **Θεμελιώδη δικαιώματα εντός της ΕΕ (2009) - Ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας**  
**Έκθεση Kinga Gál (A7-0344/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση (2009) – ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας  
 [2009/2161(INI)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
*Η ψηφοφορία θα διεξαχθεί την Τετάρτη*
- 179  ★★ ★ I • **Ευρωπαϊκή εντολή προστασίας**  
**Έκθεση Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carmen Romero López (A7-0354/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με το σχέδιο οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ευρωπαϊκή εντολή προστασίας  
 [2010/0802(COD)]  
 Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων  
*Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων*  
*Άρθρο 51 του Κανονισμού*
- 178  ★★ ★ I • **Εμπορία ανθρώπων**  
**Έκθεση Edit Bauer, Anna Hedh (A7-0348/2010)**  
 Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων, καθώς και για την προστασία των θυμάτων, με την οποία καταργείται η απόφαση-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ  
 [2010/0065(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
*Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων*  
*Άρθρο 51 του Κανονισμού*

**12:00 - 13:00 ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ**

- 114 - **Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ : Πορτογαλία/Πλημμύρες - Γαλλία/Θύελλα Xynthia**  
**Έκθεση Reimer Böge (A7-0335/2010)**  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 26 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[2010/2237(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 95 - **Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2010 : Ταμείο αλληλεγγύης της ΕΕ (πλημμύρες στην Πορτογαλία - θύελλα Xynthia στη Γαλλία) - Οικονομική ανάκαμψη : ευρωπαϊκό δίκτυο υπεράκτιων ανεμογεννητριών**  
**Έκθεση László Surján (A7-0341/2010)**  
Έκθεση σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2010 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2010, Τμήμα ΙΙΙ – Επιτροπή  
[2010/2238(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 96 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση : SI/Mura, Σλοβενία**  
**Έκθεση Barbara Matera (A7-0336/2010)**  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[2010/2243(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 93 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Heidelberger Druckmaschinen AG/Γερμανία**  
**Έκθεση Barbara Matera (A7-0337/2010)**  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[2010/2241(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 110 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Wielkopolskie - Αυτοκινητοβιομηχανία (Πολωνία)**  
**Έκθεση Barbara Matera (A7-0359/2010)**  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0616 - C7-0347/2010 - 2010/2253(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*

- 111 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Αραγωνία - Λιανικό Εμπόριο (Ισπανία)**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0358/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0615 - C7-0346/2010 - 2010/2252(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 112 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Δήμος Βαλένσιαις - Κλωστοϋφαντουργικές ύλες(Ισπανία)**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0357/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0613 - C7-0345/2010 - 2010/2251(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 113 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Δήμος Βαλένσιαις - Φυσικός λίθος (Ισπανία)**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0356/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0617 - C7-0344/2010 - 2010/2250(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 122 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Lear (Ισπανία)**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0351/2010)*  
Έκθεση σχετικά με πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, κατ' εφαρμογή του άρθρου 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0625 - C7-0360/2010 - 2010/2265(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 121 - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : H. Cegielski-Poznań (Πολωνία)**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0352/2010)*  
Έκθεση σχετικά με πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
[COM(2010)0631 - C7-0361/2010 - 2010/2266(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*

- 62 ★★I - **Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/ΕΚ στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας**  
*Έκθεση Claude Moraes (A7-0347/2010)*  
[2007/0112(COD)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 102 ★★★ - **Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας σχετικά με την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων**  
*Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0345/2010)*  
[2010/0106(NLE)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 51 - **Ενωσιακός μηχανισμός ταχείας αντίδρασης**  
*Έκθεση Iva Zanicchi (A7-0332/2010)*  
Έκθεση που περιέχει πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο σχετικά με τη συγκρότηση ενωσιακού μηχανισμού ταχείας αντίδρασης  
[2010/2096(INI)]  
Επιτροπή Ανάπτυξης  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 87 - **Ρύθμιση των συναλλαγών σε χρηματοπιστωτικά μέσα - «αδιαφανείς δεξαμενές» ("dark pools") κτλ.**  
*Έκθεση Kay Swinburne (A7-0326/2010)*  
[2010/2075(INI)]  
Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 71 - **Ενίσχυση της χημικής, βιολογικής, ραδιολογικής και πυρηνικής (ΧΒΡΠ) ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση – σχέδιο δράσης της ΕΕ στον ΧΒΡΠ τομέα**  
*Έκθεση Ana Gomes (A7-0349/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την ενίσχυση της χημικής, βιολογικής, ραδιολογικής και πυρηνικής (ΧΒΡΠ) ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση – σχέδιο δράσης της ΕΕ στον ΧΒΡΠ τομέα  
[2010/2114(INI)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 139 - **Χρηστή διακυβέρνηση και περιφερειακή πολιτική της ΕΕ**  
*Έκθεση Ramona Nicole Mănescu (A7-0280/2010)*  
[2009/2231(INI)]  
Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 58 ☺ ★★★I - **Δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης**  
*Έκθεση Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0342/2010)*  
[2009/0098(COD)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 63 ☺ ★★★I - **Διαδικασία ενιαίας αίτησης για άδεια παραμονής και εργασίας**  
*Έκθεση Véronique Mathieu (A7-0265/2010)*  
[COM(2007)0638 - C6-0470/2007 - 2007/0229(COD)]  
Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

- 179 🕒 ★★ ★ I - **Ευρωπαϊκή εντολή προστασίας**  
*Έκθεση Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carmen Romero López (A7-0354/2010)*  
 [2010/0802(COD)]  
 Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 178 🕒 ★★ ★ I - **Εμπορία ανθρώπων**  
*Έκθεση Edit Bauer, Anna Hedh (A7-0348/2010)*  
 [2010/0065(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων  
 Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
- 103 ★★ ★ - **Συμφωνία ΕΕ-Γεωργίας για την επανεισοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια**  
*Σύσταση Nathalie Griesbeck (A7-0346/2010)*  
 [2010/0108(NLE)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 138 🕒 - **Εδαφική, κοινωνική και οικονομική συνοχή**  
*Έκθεση Petru Constantin Luhan (A7-0309/2010)*  
 [2009/2233(INI)]  
 Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

## 15:00 - 16:00

- 4 • **Ώρα των ερωτήσεων με τον Πρόεδρο της Επιτροπής**  
*1) Ελεύθερες ερωτήσεις: 30 λεπτά (1' ανά ερώτηση για κάθε πρόεδρο πολιτικής ομάδας + 1' ανά απάντηση του κ. κ. Barroso· ενδεχομένως 30" για μία συμπληρωματική ερώτηση + 30" ανά απάντηση του κ. Barroso*  
*2) Συγκεκριμένο θέμα: 30 λεπτά catch-the-eye (1' ανά ερώτηση) + απαντήσεις του κ. Barroso (1' ανά απάντηση) - Wikileaks - Κυβερνασφάλεια*

## 16:00 - 19:00

- 221 🕒 • **Η θέση του κοινοβουλίου σχετικά με το νέο σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο**  
*Έκθεση Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel (A7-0369/2010)*  
 Έκθεση σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2011, όλα τα τμήματα, όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο  
 [17635/2010 - C7-0411/2010 - 2010/2290(BUD)]  
 Επιτροπή Προϋπολογισμών
- 41 🕒 ★★ ★ I • **Οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας**  
*Έκθεση Jean-Paul Gauzès (A7-0340/2010)*  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας  
 [COM(2010)0289 - C7-0143/2010 - 2010/0160(COD)]  
 Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

- 215 • **Τα αποτελέσματα της Διάσκεψης του Κανκούν σχετικά με την αλλαγή του κλίματος**  
*Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής*  
[2010/3007(RSP)]

19:00 - 20:30

- 5 • **Ώρα των ερωτήσεων (Επιτροπή) (B7-0655/2010)**

21:00 - 24:00

- 74 ☰ • **Σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση**  
*Έκθεση Bendt Bendtsen (A7-0331/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την αναθεώρηση του σχεδίου δράσης για την ενεργειακή απόδοση  
[2010/2107(INI)]  
Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

- 115 ☰ ★★ ★ I • **Κατάργηση οδηγιών σχετικά με τη μετρολογία**  
*Έκθεση Anja Weisgerber (A7-0050/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κατάργηση των οδηγιών 71/317/ΕΟΚ, 71/347/ΕΟΚ, 71/349/ΕΟΚ, 74/148/ΕΟΚ, 75/33/ΕΟΚ, 76/765/ΕΟΚ, 76/766/ΕΟΚ και 86/217/ΕΟΚ σχετικά με τη μετρολογία  
[COM(2008)0801 - C6-0467/2008 - 2008/0227(COD)]  
Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

- 197 ☰ • **Ασφάλεια παιχνιδιών**  
*Προφορική ερώτηση*  
Andreas Schwab, Anja Weisgerber, Marianne Thyssen, Anna Maria Corazza Bildt, Evelyne Gebhardt, Christel Schaldemose, Anna Hedh, Barbara Weiler, Cristian Silviu Buşoi, Jürgen Creutzmann, Antonia Parvanova, Nadja Hirsch, Heide Rühle, Malcolm Harbour (O-0195/2010 - B7-0658/2010)  
Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες), Ομάδα της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Ομάδα της Συμμαχίας Φιλελευθέρων και Δημοκρατών για την Ευρώπη, Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία, Ευρωπαίοι Συντηρητικοί και Μεταρρυθμιστές  
Επιτροπή  
Ασφάλεια παιχνιδιών  
[2010/2992(RSP)]

## Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου 2010

08:30 - 12:20	ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ
12:30 - 13:00	Ψηφοφορίες
13:00 - 13:30	Απονομή του Βραβείου Ζαχάρωφ
13:30 - 14:00	Συνέχιση των ψηφοφοριών (στο τέλος της απονομής του Βραβείου Ζαχάρωφ)
15:00 - 21:00	Συζητήσεις

### 08:30 - 12:20 ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ

#### Κοινή συζήτηση - Συνεδρίαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου / Χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης ευρώ

- 15
- Προπαρασκευή της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (16-17 Δεκεμβρίου 2010)  
*Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής*  
[2010/2653(RSP)]
- 204 🕒
- Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ  
*Προφορική ερώτηση*  
Sharon Bowles (O-0199/2010 - B7-0659/2010)  
Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής  
Επιτροπή  
Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ  
[2010/2987(RSP)]  
*Η ψηφοφορία θα διεξαχθεί την Πέμπτη*

#### Τέλος της κοινής συζήτησης

- 25 🕒 ★★ ★ I
- Πρωτοβουλία πολιτών  
*Έκθεση Zita Gurmai, Alain Lamassoure (A7-0350/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών  
[COM(2010)0119 - C7-0089/2010 - 2010/0074(COD)]  
Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

### 12:30 - 13:00 Ψηφοφορίες

- 190 🕒
- Κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας υπέρ του προγράμματος για τη διά βίου εκπαίδευση, του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία και υπέρ της Παλαιστίνης  
*Έκθεση Reimer Böge (A7-0367/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας  
[COM(2010)0760 - C7-0398/2010 - 2010/2293(BUD)]  
Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*



- 219 ⌚ • **Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο**
- 221 ⌚ - **Η θέση του κοινοβουλίου σχετικά με το νέο σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο**  
*Έκθεση Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel (A7-0369/2010)*  
 [17635/2010 - C7-0411/2010 - 2010/2290(BUD)]  
 Επιτροπή Προϋπολογισμών
- 13:00 - 13:30**
- 156 • **Βραβείο Ζαχάρωφ - 2010**  
*Απονομή του Βραβείου Ζαχάρωφ στον Guillermo Fariñas, Κουβανό αντιφρονούντα*
- 13:30 - 14:00 Συνέχιση των ψηφοφοριών (στο τέλος της απονομής του Βραβείου Ζαχάρωφ)**
- 185 ⌚ - **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Noord Holland ICT/Κάτω Χώρες**  
*Έκθεση Barbara Matera (A7-0353/2010)*  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση  
 [COM(2010)0685 - C7-0389/2010 - 2010/2279(BUD)]  
 Επιτροπή Προϋπολογισμών  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 65 ⌚ ★ - **Το δίκαιο που είναι εφαρμοστέο στο διαζύγιο και τον δικαστικό χωρισμό**  
*Έκθεση Tadeusz Zwiefka (A7-0360/2010)*  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα του δικαίου που είναι εφαρμοστέο στο διαζύγιο και τον δικαστικό χωρισμό  
 [COM(2010)0105 - C7-0102/2010 - 2010/0067(CNS)]  
 Επιτροπή Νομικών Θεμάτων  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 41 ⌚ ★★I - **Οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας**  
*Έκθεση Jean-Paul Gauzès (A7-0340/2010)*  
 [COM(2010)0289 - C7-0143/2010 - 2010/0160(COD)]  
 Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
- 115 ⌚ ★★★I - **Κατάργηση οδηγιών σχετικά με τη μετρολογία**  
*Έκθεση Anja Weisgerber (A7-0050/2010)*  
 [COM(2008)0801 - C6-0467/2008 - 2008/0227(COD)]  
 Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
- 25 ⌚ ★★★I - **Πρωτοβουλία πολιτών**  
*Έκθεση Zita Gurmai, Alain Lamassoure (A7-0350/2010)*  
 [COM(2010)0119 - C7-0089/2010 - 2010/0074(COD)]  
 Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

- 151 ⌚ - **Παρουσίαση του προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το 2011**  
**Προτάσεις ψηφίσματος**  
 ΚΨ B7-0688/2010, B7-0688/2010, B7-0689/2010, B7-0690/2010, B7-0697/2010, B7-0701/2010, B7-0702/2010  
 [2010/2639(RSP)]  
 Συζήτηση : 23/11/2010
- 123 ⌚ - **Το μέλλον της στρατηγικής εταιρικής σχέσης Αφρικής/ΕΕ πριν από την επικείμενη 3η συνάντηση κορυφής Αφρικής/ΕΕ**  
**Προτάσεις ψηφίσματος**  
 ΚΨ B7-0693/2010, B7-0693/2010, B7-0694/2010, B7-0695/2010, B7-0696/2010, B7-0698/2010, B7-0699/2010  
 [2010/2911(RSP)]  
 Συζήτηση : 24/11/2010
- 86 ⌚ - **Θεμελιώδη δικαιώματα εντός της ΕΕ (2009) - Ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας**  
**Έκθεση Kinga Gál (A7-0344/2010)**  
 [2009/2161(INI)]  
 Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
- 105 ⌚ - **Ο αντίκτυπος της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών**  
**Έκθεση Philippe Juvin (A7-0338/2010)**  
 [2010/2052(INI)]  
 Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών  
 άρθρο 48, παράγραφος 2, του Κανονισμού
- 74 ⌚ - **Σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση**  
**Έκθεση Bendt Bendtsen (A7-0331/2010)**  
 [2010/2107(INI)]  
 Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας  
 άρθρο 48, παράγραφος 2, του Κανονισμού

## 15:00 - 21:00

- 182 • **Οικονομική διακυβέρνηση και άρθρο 9 της Συνθήκης της Λισαβόνας**  
**Προφορικές ερωτήσεις**  
 Stephen Hughes, Pervenche Berès, Udo Bullmann (O-0200/2010 - B7-0660/2010)  
 Ομάδα της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο Συμβούλιο  
 Η οικονομική διακυβέρνηση και το άρθρο 9 της Συνθήκης της Λισαβόνας  
 Stephen Hughes, Pervenche Berès, Udo Bullmann (O-0201/2010 - B7-0661/2010)  
 Ομάδα της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο Επιτροπή  
 Η οικονομική διακυβέρνηση και το άρθρο 9 της Συνθήκης της Λισαβόνας  
 [2010/2989(RSP)]

- 72 ⌚ • **Ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο κατά το 2009 και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα**  
*Έκθεση Laima Liucija Andrikienė (A7-0339/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την Ετήσια Έκθεση του 2009 για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στον Κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα  
[2010/2202(INI)]  
Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
- 60 ⌚ • **Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν**  
*Έκθεση Pino Arlacchi (A7-0333/2010)*  
Έκθεση σχετικά με μία νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν  
[2009/2217(INI)]  
Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
- 128 • **Αποτελέσματα της συνάντησης κορυφής του ΝΑΤΟ στη Λισαβόνα**  
*Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας*  
[2010/2955(RSP)]
- 214 ⌚ • **Η κατάσταση στην Ακτή Ελεφαντοστού**  
*Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας*  
[2010/3006(RSP)]
- 94 ⌚ ★★I • **Έλεγχος από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή**  
*Έκθεση József Szájer (A7-0355/2010)*  
Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κανόνων και των γενικών αρχών σχετικά με τους μηχανισμούς ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή  
[COM(2010)0083 - C7-0073/2010 - 2010/0051(COD)]  
Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

## Πέμπτη 16 Δεκεμβρίου 2010

09:00 - 11:50	Συζητήσεις
12:00 - 13:00	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ
15:00 - 16:00	Συζητήσεις
16:00 - 17:00	Ψηφοφορίες (μετά τη λήξη των συζητήσεων που προηγήθηκαν)

### 09:00 - 11:50

- 57 ★★★I • **Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς**  
**Έκθεση Chrysoula Paliadeli (A7-0311/2010)**  
 Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς  
 [COM(2010)0076 - C7-0071/2010 - 2010/0044(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
- 143 ★★★ • **Συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» και στο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης**  
**Σύσταση Doris Pack (A7-0334/2010)**  
 Σύσταση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που αφορά την υπογραφή συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» και στο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης  
 [12818/2010 - C7-0277/2010 - 2010/0231(NLE)]  
 Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
- 199 ⌚ • **Καλή μεταχείριση των ωοπαραγωγών ορνίθων**  
**Προφορική ερώτηση**  
 Paolo De Castro (O-0178/2010 - B7-0657/2010)  
 Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου  
 Επιτροπή  
 Οι ωοπαραγωγοί όρνιθες στην ΕΕ - η απαγόρευση της χρήσης μη διευθετημένων κλωβών από το 2012  
 [2010/2979(RSP)]

### 12:00 - 13:00 ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ

- 57 ★★★I - **Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς**  
**Έκθεση Chrysoula Paliadeli (A7-0311/2010)**  
 [COM(2010)0076 - C7-0071/2010 - 2010/0044(COD)]  
 Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας  
 Άρθρο 138 του Κανονισμού

- 143 ★★ - Συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση» και στο πρόγραμμα δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης  
*Σύσταση Doris Pack (A7-0334/2010)*  
[12818/2010 - C7-0277/2010 - 2010/0231(NLE)]  
Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας  
*Άρθρο 138 του Κανονισμού*
- 72 ⌚ - Ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο κατά το 2009 και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα  
*Έκθεση Laima Liucija Andrikiene (A7-0339/2010)*  
[2010/2202(INI)]  
Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
- 60 ⌚ - Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν  
*Έκθεση Pino Arlacchi (A7-0333/2010)*  
[2009/2217(INI)]  
Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
- 94 ⌚ ★★I - Έλεγχος από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή  
*Έκθεση József Szájer (A7-0355/2010)*  
[COM(2010)0083 - C7-0073/2010 - 2010/0051(COD)]  
Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
- 204 ⌚ - Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ  
*Προτάσεις ψηφίσματος*  
B7-0733/2010  
[2010/2987(RSP)]
- 214 ⌚ - Η κατάσταση στην Ακτή Ελεφαντοστού  
*Προτάσεις ψηφίσματος*  
ΚΨ B7-0707/2010, B7-0707/2010, B7-0716/2010, B7-0721/2010, B7-0722/2010, B7-0723/2010, B7-0724/2010  
[2010/3006(RSP)]
- 199 ⌚ - Καλή μεταχείριση των ωοπαραγωγών ορνίθων  
*Προτάσεις ψηφίσματος*  
ΚΨ B7-0705/2010, B7-0705/2010, B7-0706/2010, B7-0714/2010, B7-0720/2010  
[2010/2979(RSP)]

**15:00 - 16:00**

**Συζητήσεις επί περιπτώσεων παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου - Διάρκεια: μία ώρα κατ' ανώτατο όριο (άρθρο 122 του Κανονισμού)**

- 218 ☹
- **Μαλαισία: η εφαρμογή ποινών ξυλοδαρμού**  
ΚΨ B7-0708/2010, B7-0708/2010, B7-0713/2010, B7-0717/2010, B7-0725/2010, B7-0726/2010, B7-0730/2010  
[2010/3008(RSP)]
- 217 ☹
- **Ουγκάντα: ο νόμος Bahati και οι διακρίσεις εις βάρος των ΛΟΑΤ**  
ΚΨ B7-0709/2010, B7-0709/2010, B7-0710/2010, B7-0711/2010, B7-0718/2010, B7-0727/2010, B7-0729/2010  
[2010/3009(RSP)]
- 216 ☹
- **Πρόσφυγες της Ερυθραίας που κρατούνται όμηροι στο Σινά**  
ΚΨ B7-0712/2010, B7-0712/2010, B7-0715/2010, B7-0719/2010, B7-0728/2010, B7-0731/2010, B7-0732/2010  
[2010/3010(RSP)]

**16:00 - 17:00 Ψηφοφορίες (μετά τη λήξη των συζητήσεων που προηγήθηκαν)**

- 9
- **Προτάσεις ψηφίσματος επί των συζητήσεων για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (Άρθρο 122 του Κανονισμού)**

**Χρόνος αγόρευσης (άρθρο 149 του Κανονισμού)  
Προθεσμίες κατάθεσης**

## Χρόνος αγόρευσης (άρθρο 149 του Κανονισμού)

### Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου 2010

17:00 - 24:00

Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:45'
Εισηγητές (6 x 6')	:36'
Συντάκτες γνωμοδότησης (2 x 1')	:2'
Εισηγητές (άρθρο 48, παράγραφος 2 του Κανονισμού) (2 x 4')	:8'
Συντάκτες (3 x 2')	:6'
Βουλευτές	:135'
PPE : 45', S&D : 32', ALDE : 15' 30, Verts/ALE : 11', ECR : 10' 30, GUE/NGL : 7' 30, EFD : 7', NI : 6' 30	
"Catch the eye" (7 x 5')	:35'

### Τρίτη 14 Δεκεμβρίου 2010

09:00 - 11:50

Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Εισηγητές (5 x 6')	:30'
Βουλευτές	:60'
PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', GUE/NGL : 4', EFD : 4', NI : 3' 30	
"Catch the eye" (3 x 5')	:15'

16:00 - 19:00

Συμβούλιο (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:20'
Εισηγητές (3 x 6')	:18'
Συντάκτες γνωμοδότησης	:1'
Βουλευτές	:75'
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
"Catch the eye" (3 x 5')	:15'

21:00 - 24:00

Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Εισηγητές (2 x 6')	:12'
Συντάκτες γνωμοδότησης (2 x 1')	:2'
Συντάκτες (5 x 2')	:10'
Βουλευτές	:75'
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
"Catch the eye" (3 x 5')	:15'



**Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου 2010**

08:30 - 12:20

Συμβούλιο (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:20'
Εισηγητές (2 x 6')	:12'
Συντάκτες γνωμοδότησης (4 x 1')	:4'
Συντάκτης	:5'
Βουλευτές	:104' 30
PPE : 34', S&D : 24' 30, ALDE : 12', Verts/ALE : 8' 30, ECR : 8' 30, GUE/NGL : 6', EFD : 5' 30, NI : 5' 30	
"Catch the eye" (2 x 5')	:10'

15:00 - 21:00

Συμβούλιο (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:5'
Ύπατη Εκπρόσωπος (συμπεριλαμβανομένων και των απαντήσεων)	:30'
Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:10'
Εισηγητές (3 x 6')	:18'
Συντάκτες γνωμοδότησης (13 x 1')	:13'
Συντάκτης	:2'
Βουλευτές	:164' 30
PPE : 55' 30, S&D : 39' 30, ALDE : 19', Verts/ALE : 13', ECR : 13', GUE/NGL : 9', EFD : 8', NI : 7' 30	
"Catch the eye" (6 x 5')	:30'

**Πέμπτη 16 Δεκεμβρίου 2010**

09:00 - 11:50

Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Εισηγητές (2 x 6')	:12'
Συντάκτης	:5'
Βουλευτές	:75'
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
"Catch the eye" (3 x 5')	:15'

15:00 - 16:00

Επιτροπή (συμπεριλ. των απαντήσεων)	:15'
Συντάκτης εκάστης προτάσεως ψηφίσματος	:1'
Βουλευτές	:29' 30
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', GUE/NGL : 2' 30, EFD : 2' 30, NI : 2' 30	
"Catch the eye" (3 x 2')	:6'

## Προθεσμίες κατάθεσης

### Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου 2010

- 58 • **Δημιουργία δικτύου αξιωματικών συνδέσμων μετανάστευσης - Έκθεση Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0342/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 63 • **Διαδικασία ενιαίας αίτησης για άδεια παραμονής και εργασίας - Έκθεση Véronique Mathieu (A7-0265/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 138 • **Εδαφική, κοινωνική και οικονομική συνοχή - Έκθεση Petru Constantin Luhan (A7-0309/2010)**  
 - Τροπολογίες του εισηγητή, τουλάχιστον 74 βουλευτές· εναλλακτικές προτάσεις ψηφίσματος Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 105 • **Ο αντίκτυπος της διαφήμισης στη συμπεριφορά των καταναλωτών - Έκθεση Philippe Juvin (A7-0338/2010)**  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00

### Τρίτη 14 Δεκεμβρίου 2010

- 86 • **Θεμελιώδη δικαιώματα εντός της ΕΕ (2009) - Ουσιαστική εφαρμογή μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας - Έκθεση Kinga Gál (A7-0344/2010)**  
 - Τροπολογίες Παρασκευή 10 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 179 • **Ευρωπαϊκή εντολή προστασίας - Έκθεση Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carmen Romero López (A7-0354/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 178 • **Εμπορία ανθρώπων - Έκθεση Edit Bauer, Anna Hedh (A7-0348/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 221 • **Η θέση του κοινοβουλίου σχετικά με το νέο σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο - Έκθεση Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel (A7-0369/2010)**  
 - Τροπολογίες Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 41 • **Οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας - Έκθεση Jean-Paul Gauzès (A7-0340/2010)**  
 - Τροπολογίες Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 74 • **Σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση - Έκθεση Bendt Bendtsen (A7-0331/2010)**  
 - Τροπολογίες του εισηγητή, τουλάχιστον 74 βουλευτές· εναλλακτικές προτάσεις ψηφίσματος Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00

- 115 • **Κατάργηση οδηγιών σχετικά με τη μετρολογία - Έκθεση Anja Weisgerber (A7-0050/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 197 • **Ασφάλεια παιχνιδιών - Προφορική ερώτηση (O-0195/2010 - B7-0658/2010)**  
 - Προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 20:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 17:00

### Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου 2010

- 204 • **Θέσπιση μόνιμου μηχανισμού αντιμετώπισης κρίσεων για να διασφαλίζεται η χρηματοοικονομική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ - Προφορική ερώτηση (O-0199/2010 - B7-0659/2010)**  
 - Προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00  
 - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 20:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 17:00
- 25 • **Πρωτοβουλία πολιτών - Έκθεση Zita Gurmai, Alain Lamassoure (A7-0350/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 190 • **Κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας υπέρ του προγράμματος για τη διά βίου εκπαίδευση, του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία και υπέρ της Παλαιστίνης - Έκθεση Reimer Böge (A7-0367/2010)**  
 - Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 219 • **Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο**  
 - Σχέδια τροποποιήσεων Παρασκευή 3 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Εκ νέου κατάθεση τροπολογιών που απερρίφθησαν σε επιτροπή Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Προτάσεις πλήρους απόρριψης Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 12:00  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 12:00
- 185 • **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση : Noord Holland ICT/Κάτω Χώρες - Έκθεση Barbara Matera (A7-0353/2010)**  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 65 • **Το δίκαιο που είναι εφαρμοστέο στο διαζύγιο και τον δικαστικό χωρισμό - Έκθεση Tadeusz Zwiefka (A7-0360/2010)**  
 - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00

- 151 ● **Παρουσίαση του προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το 2011 - Προτάσεις ψηφίσματος**
- Προτάσεις ψηφίσματος Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 10:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 11:00
  - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 123 ● **Το μέλλον της στρατηγικής εταιρικής σχέσης Αφρικής/ΕΕ πριν από την επικείμενη 3η συνάντηση κορυφής Αφρικής/ΕΕ - Προτάσεις ψηφίσματος**
- Προτάσεις ψηφίσματος Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- 72 ● **Ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο κατά το 2009 και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε αυτό τον τομέα - Έκθεση *Laima Liucija Andrikienė* (A7-0339/2010)**
- Τροπολογίες Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 60 ● **Μια νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν - Έκθεση *Pino Arlacchi* (A7-0333/2010)**
- Τροπολογίες του εισηγητή, τουλάχιστον 74 βουλευτές· εναλλακτικές προτάσεις ψηφίσματος Τετάρτη 8 Δεκεμβρίου, 12:00
- 214 ● **Η κατάσταση στην Ακτή Ελεφαντοστού - Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας**
- Προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 17:00
- 94 ● **Έλεγχος από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή - Έκθεση *József Szájer* (A7-0355/2010)**
- Τροπολογίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 10:00
  - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 17:00

## Πέμπτη 16 Δεκεμβρίου 2010

- 199 ● **Καλή μεταχείριση των ωοπαραγωγών ορνίθων - Προφορική ερώτηση (O-0178/2010 - B7-0657/2010)**
- Προτάσεις ψηφίσματος Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Αιτήσεις για "χωριστές", "κατά τμήματα" και "ονομαστικές" ψηφοφορίες Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 17:00
- 218 ● **Μαλαισία: η εφαρμογή ποινών ξυλοδαρμού**
- Προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 13:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 14:00

- 217 ● **Ουγκάντα: ο νόμος Bahati και οι διακρίσεις εις βάρος των ΛΟΑΤ**
- Προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 13:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 14:00
- 216 ● **Πρόσφυγες της Ερυθραίας που κρατούνται όμηροι στο Σινά**
- Προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 20:00
  - Τροπολογίες και κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 13:00
  - Τροπολογίες σε κοινές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 122 του Κανονισμού) Τετάρτη 15 Δεκεμβρίου, 14:00

### Χωριστές ψηφοφορίες - Ψηφοφορίες κατά τμήματα - Ψηφοφορίες με ονομαστική κλήση

- Κείμενα που τίθενται σε ψηφοφορία την Τρίτη Παρασκευή 10 Δεκεμβρίου, 12:00
- Κείμενα που τίθενται σε ψηφοφορία την Τετάρτη Δευτέρα 13 Δεκεμβρίου, 19:00
- Κείμενα που τίθενται σε ψηφοφορία την Πέμπτη Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, 19:00
- Προτάσεις ψηφίσματος επί των συζητήσεων για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (Άρθρο 122 του Κανονισμού) Πέμπτη 16 Δεκεμβρίου, 10:00